

**CAMPAMENTO OCIO 2021/ 2021eko AISIALDIKO UDALEKUA**  
**FICHA DE INSCRIPCION / IZEN EMATEKO FITXA**  
**Albergue Irrisarri Land (Igantzi) Navarra**

**f**  
**o**  
**t**  
**o**

NOMBRE / IZENA \_\_\_\_\_  
APELLIDOS / ABIZENAK \_\_\_\_\_  
EDAD / ADINA \_\_\_\_\_ / FECHA NACIMIENTO / JAIOTZE DATA \_\_\_\_\_  
DIRECCIÓN / HELBIDEA \_\_\_\_\_  
POBLACIÓN / HERRIA \_\_\_\_\_ CP / PK \_\_\_\_\_  
TELÉFONO / TELEFONOA \_\_\_\_\_  
TELÉFONO MÓVIL / TELEFONO MUGIKORRA \_\_\_\_\_  
HAS ESTADO ALGUNA VEZ DE CAMPAMENTO / IZAN ZARA INOIZ KANPALDI BATEAN? \_\_\_\_\_  
DÓNDE / NON? \_\_\_\_\_  
SABES NADAR / BA DAKIZU IGERI EGITEN? \_\_\_\_\_

**OBSERVACIONES MÉDICAS / OSASUN OHARPENAK**

Alergias / Alergiak: \_\_\_\_\_

Medicamentos / Botikak: \_\_\_\_\_

Sigue el programa de salud de vacunación: Si / Bai  No / Ez

Txertoaren planifikazioa jarraitzen dut

Otras / Besterik: \_\_\_\_\_

**OBSERVACIONES ALIMENTARIAS / ELIKADURA OHARPENAK**

**OTRAS OBSERVACIONES / BESTE OHARPEN BATZUK**

**Información Básica de Protección de Datos.**

Responsable: Ayuntamiento de Cendea de Olza-Oltza Zendeako Udala. Finalidad: Gestión de la actividad programada, inscripciones y cobro de tasas. Derechos: Acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, como se explica en la información adicional disponible en el portal de transparencia de la Web municipal [www.ayuntamientoolza.com](http://www.ayuntamientoolza.com) y/o [ayuntamientoolza.sedelectronica.es](http://ayuntamientoolza.sedelectronica.es)

**Datuak babesteko Oinarrizko Informazioa.**

Arduraduna: Oltza Zendeako Udala. Xedea: Programatutako jardueraren kudeaketa, izen-emateak eta tasen kobrantza. Eskubideak: Datuen tratamenduei buruzko eta Datuak Babesteko Ordezkaritari buruzko informazio gehigarria Udal Webaren egoitza elektronikoan dago eskura [www.ayuntamientoolza.com](http://www.ayuntamientoolza.com) eta/edo [ayuntamientoolza.sedelectronica.es](http://ayuntamientoolza.sedelectronica.es)





## 2021ko UDAKO KANPALDIAN IZENA EMATEKO DOKUMENTUA DOCUMENTO DE INSCRIPCIÓN CAMPAMENTO VERANO 2021

Irakurri arretaz dokumentu hau zuretako informazio garrantzitsua duelako.

- Udako aisialdi udalekuari buruz honako informazioa jaso dut: bertan egingo diren ekintzak eta horien zailtasun maila, Igantziko IRRISARRI-LAND aterpetxean ekainaren 25etik 29ra egingo dela, eta IRRISARRI-LAND enpresak barnetegi erregimenean kudeatuko duela. Badakit ere hezitzaileek ekitaldien egitaraua aldatu ahal dutela egun atseginak pasatzeko beharrezkoa dela egoki ikusten badute.
- Nire seme-alabak ez du inolako osasun-contraindikaziorik mendiko eta abentura ibilbideak, igeriketa, eskalada, bira, eta ekitaldi honetan antolatzen diren jokoak egiteko, eta kirol horiek sortarazten dituzten arriskuak ezagutzen ditut..
- Baimena ematen diot IRRISARRI-LAND enpresari nire seme-alabari kanpaldian argazkiak egiteko eta horiek helburu informatibo eta pedagogikoekin banatzeko (web orrietan, argitalpenak eta informazio materiala), bai enpresaren aldetik bai Olza Zendeako udalaren aldetik ere.

Ez dut baimenari ematen

- Baimena ematen diot IRRISARRI-LAND Enpresari eta hezitzailei nire seme-alaba kotxez garraiatzeko, osasun laguntza behar badu.
- Informazioa jaso dut eta onartzen ditut udalekuetako ekitaldien arauak ,eta horregatik sinatzen dut izena emateko dokumentu hau.
- Familiek erantzukizunpeko adierazpen bat onartu beharko dute, kanpalekura sartu aurreko 14 egunetan haurren osasuna bermatzeko (ez du eztula, sukarra, nekea, aire falta edo Covid-19 sintomatologia duen inorekin kontaktuan egon).

Lea este documento detenidamente, contiene información importante para usted.

- Se me ha informado satisfactoriamente sobre las características, el lugar y el grado de dificultad de las actividades que se van a realizar en el Campamento de Ocio y Tiempo libre organizado en el albergue de IRRISARRI-LAND en Igantzi (Navarra), del 25 de junio al 29 de junio y gestionado por la empresa IRRISARRI-LAND, en régimen de Internado. Sé que el programa de actividades podrá ser modificado por el equipo educativo si lo considera necesario para pasar unos días agradables
- Mi hijo/ a no tiene ninguna contraindicación medica que le impida practicar senderismo, natación, escalada,... y los juegos que se organicen dentro de esta actividad, siendo de mi conocimiento los riesgos derivados de estas prácticas deportivas.
- Autorizo a la empresa IRRISARRI-LAND para realizar fotografías de mi hijo/a durante el desarrollo del campamento, con fines puramente educativos y de información de la actividad en publicaciones, páginas web y material informativo tanto de la empresa, como del Ayuntamiento de Cendea Olza - Oltza Zendea.

No autorizo

- Autorizo a la empresa IRRISARRI-LAND y al equipo educativo para trasladar a mi hijo-a en coche particular cuando este requiera asistencia médica.
- Se me ha informado y acepto las normas de funcionamiento de la actividad del campamento de verano, y es por ello que suscribo el presente documento de inscripción
- Las familias deberán aceptar una declaración responsable, donde garanticen que la salud del niño/a durante los 14 días previos a la entrada al campamento (no ha sufrido ni tos, ni fiebre, ni cansancio, falta de aire, ni ha estado en contacto con nadie con sintomatología de Covid-19).

- NOMBRE Y APELLIDOS DEL HIJO-A / SEME-ALABAREN IZEN-ABIZENAK:

- NOMBRE Y APELLIDOS PADRE-MADRE / AITA-AMAREN IZEN-ABIZENAK:

- DNI / NAN:

Cendea de Olza/Oltza Zendea a, \_\_\_\_ abril de 2021

FIRMA / SINADURA